



CBE 92/20012

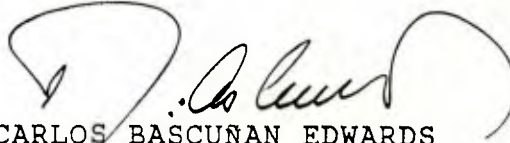
Señor
Enrique Correa R.
Ministro Secretario General de Gobierno
Presente

De mi consideración:

Hemos recibido una petición de audiencia a S.E. el Presidente de la República de la Agrupación Nacional de Ex-Presos Políticos.

Dado que el Presidente no puede atender esta solicitud y que ella se relaciona con asuntos que competen a su área de trabajo, me ha solicitado que le remita a usted los antecedentes para su oportuna atención.

Sin otro particular, le saluda atentamente,



CARLOS BASCUNAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

Santiago, Septiembre 4 de 1992.

CBE/mpd



Ant. 92/20012

CBE. 92/20012

Santiago, 03 de Septiembre de 1992

Señores
Sandra Trafilaf y otros
Agrupación de Ex Presos Políticos
Presente

Estimados señores:

Por especial encargo de S.E. el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar, hago saber a Ud. que, con fecha de hoy, en este Gabinete ha sido recepcionada su carta del 02 de Septiembre.

Cumplo con informarle que está siendo debidamente estudiada para su oportuna consideración.

Saluda atentamente a Uds.



CARLOS BASCURÁN EDWARDS

Jefe de Gabinete Presidencial

IBU/ssr

c.c.: Archivo Presidencial

CARTA ABIERTA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Sr. Patricio Aylwin A.

Presidente de la República.

Nos dirigimos a Ud. para entregarle nuestra opinión acerca de los programas que llevan adelante los diferentes ministerios para satisfacer las demandas de los EX-P.P.

Desde que asumió el gobierno elegido por la voluntad popular, que Usted dirige, hemos venido haciendo gestiones que permitan resolver la problemática de aquellos que lucharon, colocando incluso en riesgos sus vidas, contra la dictadura terrorista de Pinochet.

Que difícil situación moral se vive en nuestro país, mientras unos gozan de las garantías que da este proceso de transición, otros tienen la calidad de ciudadanos de tercera clase.

Los "unos" son aquellos que ejercieron el Terrorismo de Estado; torturaron, desaparecieron patriotas, asesinaron, quemaron. Los "unos" son Pinochet principal responsable, hoy Comandante en Jefe del Ejército, Miguel Krasnoff Jefe del Estado Mayor de la IV división de Ejército, Manuel Contreras que miente a través de los medios de comunicación y es responsable de miles de asesinatos. Los "unos" son aquellos que estando acusados de crímenes alevosos, siendo reos, están cuál Pablo Escobar, en su propia mansión de "envigado", burlando una y otra vez la verdadera Justicia. Para Los "unos" homenajes, platas (presupuesto CNI), impunidad.

Los otros son aquellos que lucharon generosamente por reestablecer la libertad en nuestro país, que lucharon contra el Terrorismo de Estado. Los "otros" son aquellos que siguen presos, aquellos que no tienen derecho a la Salud, a una Vivienda, que tienen sus derechos políticos y civiles conculcados. Los "otros" son aquellos que han, durante mas de 2 años, planteado sus problemas al gobierno, recibiendo por respuestas tramitación e insensibilidad. Existe sin duda un problema Moral grave.

En esta cortas líneas hemos querido expresar nuestro descontento y denunciar que no se ha cumplido lo que se prometió en el Programa de Gobierno.

Hemos recibido de parte de la Subsecretaria del Ministerio del Interior, algunos oficios sobre: Salud, Vivienda, Laboral y Educación.

REPUBLICA DE CHILE
PRESIDENCIA
REGISTRO Y ARCHIVO

NR. 92/20012

03 SEP 92

<input type="checkbox"/>	P.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>	F.W.M.
<input checked="" type="checkbox"/>	C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>	P.V.S.
<input type="checkbox"/>	M.T.O.	<input type="checkbox"/>	E.D.E.C.	<input type="checkbox"/>	J.R.A.
<input type="checkbox"/>	M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

En general debemos decir que parece, que no se compecede, el tiempo esperado con la respuesta entregada.

Con el fin que esto quede más claro a continuación detallamos nuestra opinión de cada uno de los oficios.

SALUD.

El oficio no es mas que una constatación de su estructura e infraestructura. Hace un despliegue de la idea del proyecto (PRAIS). En reiteradas oportunidades, hemos demostrado lo ineficiente que es. Nuestros ejemplos han sido claros y con pruebas que fundamentan nuestras denuncias. Creemos que no se trata de arreglar pequeños detalles, sino de una transformación del sistema, que permita acceder a la salud en condiciones dignas.

Proponemos, que el estado nos provea de un carnet que nos permita optar a algún sistema de salud como FONASA y que el estado financie sus costos.

VIVIENDA.

Nuevamente se produce una enumeración de casos, no quedando claro cuantos compañeros ya tienen casas, como se accede a ellas y cuales son los requisitos. Finalmente se informa que una ONG (WUS), se hace cargo de esta situación. No creemos que el mejor metodo sea derivar la solución y o administracion de este problema a una Organización No Gubernamental, prescindiendo el Estado de su responsabilidad. No confiamos en estas Instituciones que aparentemente no persiguen fines de lucro y que no necesariamente estan comprometidas con nuestra situación, salvo contadas excepciones como el FASIC.

Proponemos que se pueda optar a diferentes tipos de programas de acuerdo a las posibilidades de los afectados, y tomando en cuenta el grupo familiar. Eximir del ahorro previo cargandolo al final del tiempo de pago. Que la antigüedad sea tomada en cuenta por los años en Prisión.

LABORAL.

Este documento lo consideramos una " burla ", se juega con la calidad de jovenes que deberiamos tener. No se toma en cuenta que una buena parte de los Presos Políticos tienen familias. Se pretende dar cursos de capacitación, cuando la disyuntiva es la sobrevivencia. Respecto a las Micro-Empresas, se plantea que el FOSIS no tiene recursos disponibles. Sin embargo, el mismo FOSIS en el Diario "La Nación", del día 31 de agosto dice: "...un total de 54 proyectos de apoyo a micro-empresas por 906 millones de pesos se aprobaron en la tercera licitación del servicio de apoyo a este sector a través de organismos públicos y privados, favoreciendo a trece mil microempresas." "...la proxima licitación deberá realizarse en octubre o noviembre.

Como podemos apreciar no se ajusta a la verdad que el FOSIS no disponga de recursos, mas aún cuando espera duplicar el 93 los beneficiados.

Proponemos que se apoye con créditos blandos a través del Banco del Estado, a todos aquellos Presos Políticos que tienen microempresas, que se ayude a quienes que desean iniciar alguna y que se le otorgue un trabajo digno, en alguna institución del estado, a los que así lo deseen.

EDUCACION

Nos parece que este proyecto se acerca más a lo que debiera ser la reparación del Estado a los Presos Políticos. Sin embargo es necesario que hagamos algunas consideraciones que podrían satisfacer nuestras demandas respecto a la educación.

Proponemos que el requisito: leyes cumplidos e indultados sea suprimido, porque la gran mayoría de los P.P. no caben en estas situaciones. Que sea certificada la calidad de Preso Político, además por la Agrupación Nacional de EX-P.P. Que el arancel sea otorgado para cualquier carrera que el afectado desee estudiar. Que, dado la situación económica de los P.P. se le otorgue una mensualidad de 3 UTM (tomando el valor a enero del 93) y durante los 12 meses del año. Que se acepte que puede postular en las tres oportunidades que permite el proyecto. Que el estado ayude además con los textos de estudio y otras relacionadas. Que la posibilidad de estudio sea transferible a los familiares de los afectados.

Respecto a la situación de los Derechos Civiles y Políticos, exigimos la inmediata restitución.

También deseamos manifestar nuestra inquietud respecto de los compañeros de avanzada edad que permanecieron en las cárceles y que tienen anomalía en el sistema previsional. Creemos que debe buscarse los mecanismos que permitan a estos compañeros acogerse a jubilación.

Queremos agregar que respecto al Proyecto de la ONG holandesa NOVIB en su segunda parte; consideramos que no debe residir en el WUS, y que debe ser entregado en forma equitativa e inmediata a todos los Presos y EX-Presos Políticos.

Finalmente queremos obtener una entrevista con Ud. para recibir respuesta en relación a las consideraciones anteriormente mencionadas, las que para nosotros, tienen carácter de urgente.

Esperando tenga buena acogida se despiden de Ud.

SANDRA TRAFILAF
MAURICIO GOMEZ
RAUL CASTRO

YESSICA LIBERONA
HIGINIO ESPERGUE
MARCO RIQUELME

¡ LIBERTAD A TODOS LOS PRESOS POLITICOS !

AGRUPACION NACIONAL DE EX- PRESOS POLITICOS

Santiago 2, de Septiembre de 1992.